



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2015. JANUÁR HÓ, 16. ÉVFOLYAM 1. SZÁM ÁRA: 200,- FT

Elhurcoltak Emléknapja - 2015. január 2.

Hercegkút községe 2015. január 2.-án az Elhurcoltak Emléknapja rendezvény keretében emlékezett meg a "málenkij robotra" elhurcolás tragédiájának 70. évfordulójáról.

A délelőtt 9 órától megtartott ünnepi szentmise után az iskola udvaron folytatódott a megemlékezés. Az iskola-épület falán elhelyezett emléktábla avató ünnepségén több mint 200 fő vett részt. A Himnusz eléneklése után Rák Eszter szavalatát követően, Rák József polgármester köszöntötte az emlékező közösséget, köztük Winkler Józsefné, Koczák Andrásné és Naár János jelenlévő túlélőt is.

„Tisztelt Emlékező Közösség!

Hercegkút Község Önkormányzata, Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzata, a Hercegkúti Római Katolikus Egyházközség, valamint civil szervezeteink nevében tisztelettel köszöntöm Önöket a „málenkij robotra” történő elhurcolás 70. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen és emléktábla avatáson.

Külön tisztelettel köszöntöm az elhurcolás három jelenlévő túlélőjét – Vinkler Józsefnét, Koczák Andrásné, Naár Jánost és családjaikat.

Köszöntöm az egészségi állapotuk és távoli lakhelyük miatt eljönni nem tudó Leitner Ferencné, Göttli Mihályné, Hajdú Jánosné és Matisz Istvánt.

Megkülönböztetett tisztelettel köszöntöm Dr. Stumpf István Alkotmánybíró Urat, Hercegkút díszpolgárát.

Adósságot törlesztünk ma a közösség nevében azokkal szemben, akik 70 évvel ezelőtt átérték Hercegkút legnagyobb tragédiáját.

Jó okom van azt mondani, hogy itt mellettünk egy szobor is meg fog valósulni. S így lesz itt egy olyan hely, ahol minden évben leróhatjuk kegyeletünket, egy hely, ahol emlékezhetünk és emlékeztethetünk.



Bár 1946-tól fogadalmi ünnepen imádkoztunk értük, s 1954-ben emlékkeresztet állítottak a parókia elé, mégis némán, családi körben vagy a templom falai között lehetett siratni az elhunytakat, emlékezni a tragédiáról abban a világban, amelyben éltünk a rendszerváltásig.

A mai napon emlékhelyet állítunk a faluban itt az iskola falainál azoknak az elődeinknek, akik oly' sokat szenvedtek származásuk miatt, a megaláztatás, a kilátástalanság, a reménytelenség éveiben. S csak mély vallásosságuk, Istenbe vetett hitük, egymás segítése – támogatása hozta őket haza szeretett falujukba.

Emlékhelyet állítunk, amelynek első része ez az emléktábla. Most pedig azt mondom, hogy a tiszteletadás, az emlékezés és emlékeztetés is nagyon fontos kell, hogy legyen az aktív korosztály számára. Köszönöm azt, hogy mindenki segítőn állt az ötlet mögé. Naár János tanár úrnak, aki több éves kutatásait felhasználva pontosította a névsort. A Nemzetiségi Önkormányzatnak, aki a tábla költségét fedezte. Most pedig felkérem Alkotmánybíró Urat, hogy leplezzük le a táblát!”

A táblák leleplezése után, Dr. Stumpf István alkotmánybíró úr, Hercegkút Község díszpolgára ünnepi beszédét hallgatták meg a megemlékezésre összegyűltek.

Tisztelt Ünneplő Közösség! Kedves Hercegkútiak!

Kedves Vendégek!

Nehéz megszólalni. És nem csak azért, mert hideg van, hanem azért, mert ha az ember belegondol, hogy 70 évvel ezelőtt e sokat várt „felszabadulásnak nevezett” emlék utáni karácsony után január 2-án összetereelve itt állt az a 135 ember, - köztük Nagypám is - legalább ilyen, vagy ennél hidegebb időben arra várva, hogy mi fog velük történni, és úgy élve meg a felszabadulást, hogy ugyan a románok elmentek, oroszok bejöttek, de most valami megint fog történni.

Pusztán azért, mert svábok vagyunk, pusztán azért, mert kitartottunk a nemzet mellett és a magyarságunkat mindig megvallottuk, és pusztán azért, mert hitünk erős volt. A felszabadító hadsereg nagyszerű katonái, akikről egyre több minden derült ki, hogy mi történt a felszabadulás időpontjában, - főleg fiatal nők és köztük - azok most azt mondják, hogy gyűljünk össze, mert elmegyünk a gyufagyárba dolgozni egy kicsit, mert hát azért valami háborús jóvátétel gyanánt dolgozni is kell ezeknek az embereknek, akiknek a nevük német és sváb az eredetük. Mindenféle meséket mondtak, olvasom a visszaemlékezésekbe. Volt akiknek azt ígérték, hogy mozi-ba viszik őket, néhány nap után hazajöhetnek. A rátkaiak - akik most itt vannak közöttünk - akik talán szerencsésebbek voltak, mert nekik csak Szerencsre kellett menni.

A mieinket hosszú-hosszú időn keresztül terelték, messze Debrecenen túl és szállították utánuk lovasszekereken a néhány napi ételmet és a három váltás ruhát. Majd bevagonírozták őket és elszállították napokon, hónapon keresztül egy messzi vidékre, Donyeck környékére, ahol most a sors történelmi fintoraként ismét háború dúl. Vítették az embereket, vittek nagyon sok fiatal nőt és fiatal férfit. A színe javát a falunak. Sokan nem jöttek vissza. Volt, akit a csile nyomott agyon, volt, aki nem bírta az utazás megpróbáltatásait, és alig érkezett meg, már munkába kellett állnia. A berobbantott bányákat kellett újraindítaniuk, embertelen körülmények között bányászni a szén és felszínre hozni. Olyankor még fel sem engedték őket, ha nem teljesítették a normát. Az élelmezésük az tragikus volt, a legrosszabb nyugat-európai filmekben látunk olyan rabszolga sorsot, mint amire ők voltak kényszerítve. Amikor nagyapám arról mesélt, hogy csalánt szöktek ki összeszedni, hogy csalánlevest fűzenek belőle, gyerekként nem értettem, hogy hogy lehet csalánlevest enni. Most már megértem, hogy a csalánban lévő táplálék tovább tudta éltetni ezeket az embereket. Olyan súlyú fájdalmakat, nehézségeket és betegségeket hoztak haza azok a szerencsések, akik hazajöttek, hogy amikor nézem áldozáskor az embereknek az arcát idehaza, sokszor azt érzékelem, hogy valószínűleg ezek a megpróbáltatások is tükröződnek az embereknek az arcain.



De nagyon sokan kitartottak, erős közösséget mutattak. Hogyha nem lett volna erős a hitük, még kevesebben jöttek volna haza.

Valóban sokan azt mondják, hogy Magyarország II. világháborús tragédiájának a három legfontosabb tragédiája közé tartozott a „málenkij robot” a német származásúak elhurcoltatása kényszermunkára. A Don-kanyar és a magyarországi zsidók deportálása után a magyarországi németek oroszországi kényszermunkája az egyik legnagyobb tragédiája ennek a nemzetnek. És ez a falu tudja, hogy emlékezni kell.

Azért vagyunk ilyen sokan, mert nem tudjuk megbocsájtani azt, hogy csak azért kellett szenvedni embereknek, mert a nevük német volt, mert ez a közösség mindig szolgálta a hazát, és mégis összeszedtek 135 embert - és még kettőt máshonnan is - elvitték embertelen körülmények között, vagonba zárva. És aztán utána hogy a kommunista pártnak a választásokon sikere legyen, azzal kampányolt, hogy ő majd hazahozza az elhurcoltakat. Aztán láttuk, hogy azok maradtak legtovább, akik a legjobb állapotban voltak, mert még ők tudtak termelni.

Én azt gondolom, hogy ez az emléktábla hűen jelzi azt, hogy ez a közösség képes arra, hogy ne csak összetartsa, ne csak értékeit mutassa fel, ne csak büszke legyen arra, hogy milyen a múltja, hanem tisztelje azokat, akik nélkül ez a közösség nem létezhetne. A történelem hallgatása néven írja le a szakirodalom azt a jelenséget, amikor a szülők, nagyszülők nem beszélhetnek a gyerekeiknek olyan dolgokról, amik velük történtek. Nem tudom, hogy milyen fenyegetést kaptak azok, akik hazajöttek, csak el tudom képzelni ismerve a saját életkörülményeinket, hogy nem beszéltek arról, amiről rossz volt beszélni.

Most a rendszerváltozás után sok mindenre fény derül és látható, hogy milyen sok mindenben hazudtak nekünk azok, akik akkor hatalmon voltak. Ezeket a hazugságokat is le kell leplezni, és Rákosi, Sztálin, akik azt gondolták, hogy a diktatúrájukba az is beleférhet, hogy olyan nemzeteken próbálnak bosszút állni és olyan népcsoportokon, akiknek nincsen felelőssége a háborúban, azért a bocsánatkérés természetesen még mindig hátravan.

De mi nem várunk már bocsánatkérésre, mi unokák továbbvisszük apáink, nagyapáink génjeit, gondolkodásvilágát, közösséghez tartozását, hitét, azok úgy gondolják, hogy azzal tisztelgünk méltón a kitartásért, a falu melletti szolidaritásért, hogyha e táblával és később egy szoborral emlékezünk meg.

Ez egyszerre az emlékezés és a főhajtás azok előtt, akik kitartottak és kibírták, és azt remélem, hogy a közösség soha nem felejt el, hogyha azok nélkül, akik visszajöttek, azok nélkül nem lehetett volna egészséges közösséget teremteni Hercegkúton. Bízom benne, hogy ezekre is támaszkodva Hercegkút tovább építi azt a közösséget, amelyre mindig is büszke voltam és a jövőben is büszke leszek. Köszönöm megtisztelő figyelmüket.”



Az ünnepi beszédet követően az emlékművet Polyák József esperes úr áldotta meg, majd az önkormányzat, nemzeti önkormányzat és egyházközség képviselői helyezték el a koszorút az emléktáblánál.

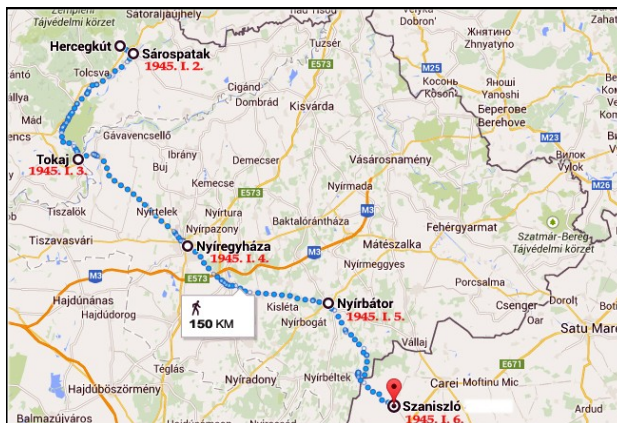


**Az elhurcolás túlélői a képen:
Koczák Andrásné, Naár János és Vinkler Józsefné**

A Megemlékezés Napja programsorozata az emléktábla avatást követően a Művelődési Házban folytatódott. Az önkormányzat a résztvevőket meleg teával és pogácsával várta a teltházas teremben. Ezután Kassai-Balla Krisztina, a Zemplén Televízió munkatársa vetített részletet az általa készített dokumentum filmből.



Kassai - Balla Krisztina szerkesztő-riporter



Hercegkút - Szaniszló térkép



A filmvetítés után Naár János tanár úr prezentáció keretében mutatta be kutatásai eredményeit, az eddig forrásként feltárt értékes gyűjteményéből is vetített fotókat, dokumentumokat:

„Kun Miklós történésznek egyik munkájában a következőket olvashatjuk:

„Többen megkérdezik: mi értelme van újból és újból felidézni a történelem sötét árnyait, felhánytorgatni a múltat? Nem volna-e üdvösebb, ha a szörnyűségek emléke az eseményeket átélő nemzedékekkel együtt enyészne el? A gondolkodó ember számára egyértelműen nem a válasz, vagyis nem hagyhatjuk feledésbe merülni múltunknak ezeket a tragikus fejezeteit.

Mert a múlt akarva-akaratlanul is velünk és bennünk él; gesztusainkban, gondolkodásunkban, erkölcsünkben és szokásainkban; sokszor irányt szab cselekedeteinknek még akkor is, ha ennek nem vagyunk tudatában. Mindaz, ami elődeink, nagyszüleink és szüleink nemzedékével történt, valamiként része nemcsak a mi, de gyermekeink és unokáink életének is.”

Menczer Erzsébet pedig a parlamentben a következőt mondta:

„...emlékezni kell azokra a malenkij robotra hurcoltakra, akik a szovjet tervgazdaság nagyobb dicsőségére, erdőirtáson, építkezéseken, bányák mélyén ismerték meg a diktatúra, a kommunizmus ideológiájának embertelen gyakorlatát, hogy aztán évek, akár évtized múltán, hazatérve némaságra ítéltessenek”.

Az idézettekkel egyetértve indult meg az együttgondolkodás és alakult meg az Elhurcolási emlékbizottság a 70. évforduló kapcsán.

A kutatás előzményei:

1. felvetődött egy méltó emlékhely kialakításának gondolata:

- emléktábla az iskolának – az elhurcolás gyülekezőhelyének falán
- egy szobor vagy szoborcsoport felállítása az iskola környezetében

2. az elhurcolás történetének digitális dokumentálása – videofelvétel és/vagy hangfelvétel készítése az elhurcolást elszenvedőkkel, családtagokkal

- ebbe a munkába bekapcsolódtak az ELTE Néprajz szakos hallgatói is.

- az elhurcolást feldolgozó könyv megjelentetése – a Szülőfalunk – Hercegekút sorozat III. köteteként

A forrásanyagok:

- ◊ az elhurcoltak visszaemlékezései
- ◊ korábban készített – a Hercegekúti Hírek c. folyóiratban a 2000- 2002. években megjelent interjúk
- ◊ helybeliek korábban megírt, de eddig meg nem jelent visszaemlékezései
- ◊ a hercegekútiak elhurcolásának tárgyában készült tanulmányok, dolgozatok
- ◊ az elhurcoltak levelei, hadifogoly igazolványai, fényképei
- ◊ a helyi önkormányzat irattárában őrzött hadigondozási iratok
- ◊ halálozási anyakönyvi adatok
- ◊ a Zempléni Levéltárban fellelhető korabeli iratanyagok – elsősorban az 1945-1949 közötti regionális lapok
- ◊ a tasnádi elhurcoltak visszaemlékezései
- ◊ a tasnádi Binder Mária lágernaplója
- ◊ a mezőpetriek visszaemlékezése – Boros Ernő gyűjtése nyomán
- ◊ Dr. Götz Pál kanok úr, egykori elhurcolt beszéde, amit az 50. évfordulás szentmise keretében mondott el
- ◊ német kutatók által az 1980-as években helyiekkel készített hangfelvételek
- ◊ a malenkij robot témájában megjelent hercegekúti vonatkozású adatok
- ◊ orosz nyelvű források: munkászászlóaljak és lágerek adatai, működésükre, a temetőkre vonatkozó adatok, korabeli térképek
- ◊ korabeli fotók a lágerekről, bányákról, városokról
- ◊ szovjet temetői nyilvántartások
- ◊ A Hadtörténeti Intézet és Múzeum által összeállított adatbázis – az egykori szovjet szigorúan titkos iratanyagokból kutatva – az elhunytak adataival
- ◊ egyéb források

(Naár János)



Götz Margit - Götz Pál - Matisz Éva 1947

VÁROS *Katonai parancsnoka*
KÖZSÉG
száma

PARANCSA

1944. december...-án a hadrakeli hadsereg

PARANCS: a német származású munkaképes személyeknek a közvetlen mögöttesterületen végzendő közmunkára való mozgósításáról.

A hadrakelti hadsereg 1944. december 22-i, a közvetlen mögöttesterületen végzendő közmunkák megszervezéséről és elvégzéséről szóló, 0060 számú parancsa értelmében elrendelem az összes német származású munkaképes személyek mozgósítását

1. Minden német származású munkaképes személy mozgósítandó és jelentkezni tartozik: férfiak 17-től 45, nők 18-tól 30 éves korig.
2. A mozgósítottak gyülekező helye varosban közszékhelyen van.

Az összes mozgósítottak 1944. december...-án, ...órákor a gyülekező helyen kötelesek megjelenni.

3. A mozgósítottak vigyenek magukkal: meleg felső ruhát, 2 pár hordható állapotban levő lábbelit, 3 rend fehérneműt, ágyneműt és takarót, evődényt és 15 napi ételmet. Az egész össz súlya ne haladja meg a 200 kg.-ot fejenként.
4. A helyi polgári hatóságok kötelesek biztosítani azt, hogy minden egyes mozgósítandó személy a kitűzött időben pontosan megjelenjen a gyülekező helyen.
5. Mindazok, akik kivonják magukat a mozgósítás alól, a háborús törvények szerint felelősségre vonatnak — Hadbíróság fog felettiük itélni. Ugyancsak szigorú megtorlásban részesülnek családjajaik és bűntársaik.

a város ~~község~~ parancsnoka

A fenti mozgósítási parancsot a kisbíró dobolta ki 70 évvel ezelőtt, 1945. január 2-án



Naár János kutatásaiból kiállítást is nyílt a Művelődési Ház előterében



Az emlékünnepeket a rátkai Schwarzwald Hagyományőrző Egyesület elhurcolás megpróbáltatásait felelevenítő, megható műsora zárta.

„Az Elhurcolás Emléknapja Hercegkúton” rendezvényen résztvevőket a Hercegkútiért Közalapítvány EMVA-LEADER Térségek közötti együttműködés keretében támogatott programjának köszönhetően egytál meleg étellel látták vendégül a szervezők.

Ezt követően lehetőség nyílt a jelenlévő túlélőkkel beszélgetésre, a kiállítás anyagának megtekintésére.

A program jelentős mértékben hozzájárult az összetartozás érzése és német nemzetiségi identitástudat erősítéséhez, a közösség tragédiájának szélesebb közönség számára történő bemutatásához, köszönhetően annak is, hogy nem csak a helyiek vettek részt szép számmal a megemlékezésen, hanem az elszármazottak, valamint a más településen élő hozzátartozók is

A méltóságteljes megemlékezés Hercegkút határain is túljutott azáltal, hogy a Zemplén Televízió ezen az estén műsorára tűzte Balla Krisztina megható dokumentumfilmjét.

dr. Stumpf Enikő jegyző

Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület évzáró közgyűlése



2014. december 20-án szombaton este tartotta évzáró közgyűlését a Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület. A rendezvényre, immár megszokott módon, a tagokon és párjaikon kívül meghívást kaptak az egyesület támogatói és a település vezetői is. A rendőrséggel és a tűzoltósággal való jó kapcsolatunkra való tekintettel az eseményen részt vett Sárospatak város rendőrkapitánya dr. Téglás István rendőr alezredes úr és Ignéczi Zsolt tűzoltó alezredes úr a sátoraljaújhelyi tűzoltóság parancsnoka. Matisz Antal egyesületi elnök éves beszámolója után Rák József Hercegekút polgármestere is megköszönte az egyesület egész évi munkáját, amit mint eddig mindig most is mindenféle ellenszolgáltatás nélkül a köz javára végeztek. A beszámoló és értékelések után a már hagyományos éves elismerés átadása történt, melyet ebben az évben Rák József Hercegekút nyugalmazott polgármestere vehetett át. Az ő munkásságának köszönhető az, hogy ez az egyesület ma létezik és jól működik. Az est további részében egy baráti beszélgetés közben, egy közösen elfogyasztott vacsora mellett köszöntö meg tagjainak az éves munkát a Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület. Az éves beszámolót az alábbiakban olvashatják: Szeretettel és tisztelettel köszöntök minden egybegyűltet évzáró rendezvényünkön.

Külön köszöntöm körünkben megjelent Dr. Téglás István rendőr alezredes urat, a sárospataki rendőrkapitányság vezetőjét és feleségét, Ignéczi Zsolt tűzoltó alezredes urat a sátoraljaújhelyi tűzoltóság parancsnokát és kedves feleségét, Rák József urat Hercegekút polgármesterét és feleségét, Dr Stumpf Enikő jegyző asszonyt és Horváth László urat, külön szeretettel köszöntöm párjainkat és örülök, hogy ismét elfogadták meghívásunkat. Köszöntöm támogatóinkat, családtagjaikat és végül, de nem utolsósorban egyesületünk tagságát.

Ebben az évben is az eddigiekhez hasonlóan végeztük az önként vállalt feladatainkat: járőrszolgálatot láttunk el a községünkben és annak közvetlen környékén, végeztük a tűzoltó és tűz megelőzési feladatokat és ezen kívül ahol csak tudtuk segítettük az önkormányzat munkáját a rendezvények lebonyolításában, vagy akár a település szebbé tételében.

Engedjétek meg, hogy egy pár szót szóljak az elmúlt évben történt fontosabb eseményekről.

Az elmúlt évben hasonlóan az előző évekhez a célunk az volt, hogy a biztonságos működésünkhöz és a gyarapodásunkhoz a feltételeket igyekezzünk megteremteni úgy, hogy az adódó pályázati lehetőségeket maximálisan kihasználjuk. Így az év elején az első kiírásra kerülő pályázatra is azonnal reagáltunk.

Március 31-én kiírásra került egy pályázat az önkéntes tűzoltó egyesületek számára melyben tűzoltó technikai eszközökre és védőfelszerelésre lehetett pályázni. A pályázat megismerése után természetesen elkészítettük és időre beadtuk a pályázatot, melyben úgy védőeszközökre, mint tűzoltó technikai eszközökre pályáztunk.

Május 25-én közösen a civil szervezetekkel és az önkormányzattal megtartottuk a hagyományos gyermeknapot. A légpuska lövészetet felügyeltük és irányítottuk, de természetesen az előkészületekben és pakolásban is segítünk.

Június 06-án megkaptuk az értesítést az év eleji pályázatról, melyből értesültünk, hogy tűzoltó technikai eszközt, 2db „B” tömlőt, 4 db „C” tömlőt, 1 db kombinált sugárcsövet, 1 db B/C típusú osztót, 2 db mentőkötelet, 1 db bontó baltát, 1 db kézi baltát tokkal, és 1 db átemelő szivattyút, valamint védőfelszerelést, 4 db melles csizmát, 1 db mászó övet és 2 pár tűzoltó védőcsizmát nyertünk, összesen 699.400 ft értékben.

Ezekkel a technikai eszközökkel, védőfelszerelésekkel és az előző évek pályázatain elnyert felszerelésekkel megfelelő ellátottsági szintre került egyesületünk.

Június 21-én megrendezésre került Széphalomban a XII. Nemzetközi vadétel főző verseny, melyen az előző évekhez hasonlóan Rák Gergő támogatónk meghívásával ismét részt vettek fiataljaink.

Július 26-án megrendezésre került immár 5. alkalommal a „Kiss János emléktorna”, melyen egykori alapító tagtársunkra és munkásságára emlékeztünk és a tornán egyesületünk tagsága is nagy számmal képviselte magát.



Augusztus 7-én megújítottuk az együttműködési megállapodásunkat a Sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltó Parancsnoksággal. Augusztus 16-17-én a Hercegkúti Napok rendezvényen járőrtársaimmal a forgalom irányítását, a parkolási rendet és a rendezvény biztonságos lebonyolítását felügyeltük és irányítottuk.

Nyugodtan kijelenthetem, hogy ennyi autó még nem érkezett Hercegkútra egyetlen rendezvényre sem. Nem volt egyszerű sem az irányításuk, sem a parkolásuk megoldása. A nap csúcspontján az érkező autókat már csak a volt TSZ tanyában tudtuk parkoltatni, a kőporosra érkezőket pedig a templom melletti kis foci pályán, nem is beszélve azokról a csoportokról akik nagybusszal érkeztek és akkor még nem is szóltam a kisvonatról melynek állandó útvonalat kellett biztosítanunk. Mindezek ellenére rendben mindenféle atrocitás vagy baleset nélkül lezajlott az esemény. Itt köszönöm meg a nyári munkán lévő fiatalok segítségét, akik az étkezésünk ideje alatt a forgalom irányításban segítettek. A jövő évben, ha hasonló nagyszabású rendezvény lesz, mivel kevés parkoló hely áll rendelkezésünkre jobban át kell gondolnunk és megszerveznünk ezt a folyamatot.

Szeptemberben legnagyobb örömünkre végre átadásra került a még a tavalyi év végén MVH-s pályázaton nyert Suzuki SX S-Cross 4X4 összerakékhajtású Polgárőr gépjármű. Az autó átvételének napján már néhány tagtársammal azonnal próbakörökre vittük az autót és pozitív benyomások érték bennünket. A pályázati kiírásnak megfelelően egy budapesti cég elvégezte az autó felmatricázását. A kötelező MVH-s elemeken kívül nem minden matrica került fel az autóra, mert úgy döntöttünk, hogy számunkra ebben a formában, ahogy most kinéz így lesz a legmegfelelőbb.

Polgármester úrral és az egyesület vezetésével való egyeztetés után született egy megállapodás melyben rögzítettük az autó használatának lehetőségeit és feltételeit. Az autót az elkészült új szertárban szeretnénk tárolni és az egyesületünk tagságának rendelkezésére bocsájtani. Csak akkor van értelme az autónak, ha azt ki is használjuk. Ennek a módjáról és feltételeiről már megvan az elképzelés, melyet egy év elején megtartandó összejövetelünkön fogunk ismertetni veletek.

Októberben megtörtént a pályázaton elnyert védőeszközök és egyéni védőfelszerelések átvétele Encsen, a hivatásos tűzoltóságon, ahol ünnepélyes keretek között adta át dandártábornok úr az eszközöket az önkéntes egyesületek képviselőinek.

Október végén megtörtént a lomtalanítás, különösebb rendkívüli esemény nélkül. A helyi lakosság megértette, hogy a saját biztonságunk és nyugalomunk érdekében csak az elszállítás reggelén tegyük ki a lomokat, így megelőzve az éjszakai „lomolást” és az illetéktelenek faluban tartózkodását.



A lomtalanítás előestéjén folyamatos volt a polgárőr jelenlét a faluban. Itt kell megjegyeznem, hogy a faluban felszerelt biztonsági megfigyelő kamerák beváltották a hozzájuk fűzött reményeinket. Amellett, hogy egy esetleges rendkívüli esemény után a felvételek rendelkezésünkre állnak és segítenek az eset felderítésében, nagymértékben visszatartó erejük is van a rossz szándékú egyének számára.

Amint azt láthattatok novemberben megkezdődtek az átalakítási munkálatok a posta melletti régi raktár épületben, melyből tűzoltó szertár kerül kialakításra, erre a célra 500.000 Ft-ot nyertünk a tavalyi év végén. A nagyméretű garázsajtó beszerelésével és a belső tér felújításával a helység alkalmas lesz az eszközeink tárolására. Mint azt már előbb említettem itt szeretnénk elhelyezni a polgárőr autót és a gyorsbeavatkozó egységünket a felszerelésinkkel együtt. Terveink közt szerepel a Wolkswagen LT tűzoltó autó értékesítése, mert úgy ítéltük meg, hogy az új vontatható egységünk kielégíti az igényeinket és most már egy négykerék hajtású autó is állandóan a rendelkezésünkre áll amely vontathatja azt. Természetesen a tűzoltó autó belső felszereléseit megtartjuk, csak az autót, a benne lévő szivattyút a tömlővel és tartállyal értékesítjük, így is új bevételhez juttatva egyesületünket.

November elején megtörtént az évi ellenőrzés a Sátoraljaújhelyi HTP részéről, az ellenőrzés során mindent rendben találtak.

November végére felkerült a nagyméretű garázsajtó és kialakításra került egy oldalsó bejárat a buszmegálló felől, így már zárhatóvá vált az új szertár. E héten bekötésre került az áram és támogatónk segítségével köszönhetően a csövezés, vezetékelés is megtörtént. Az év elején be kell rendeznünk a szertárt, polcokat és padokat kell kialakítanunk a felszereléseknek és gondoskodnunk kell egy minimális fűtésről, hogy ne kelljen leengednünk a vizet a tartályból, hogy télen is használható legyen a tűzoltó egység.

December elején az MVH részéről megtörtént az ellenőrzés, mely során az új Suzuki polgárőr autót, a műszaki tartalmat, az elhelyezést és a megjelenést a „matricázást” ellenőrizték és rendellenességet nem találtak.

December 8-án meg is érkezett a „Kifizetési kérelem jóváhagyó határozat” melynek értelmében az autó vételárát 4.951.991 Ft-ot az MVH kiutal a számlánkra, melyet a Merkantil bank, mint hitelező azonnal megkap, így az autó a végleges tulajdonunkba kerül.

Decemberben személyi változás történt a Sátoraljaújhelyi HTP vezetésében, Juhász Péter alezredes úrtól a körünkben jelen lévő Ignéczi Zsolt alezredes úr vette át az irányítást. Részéről december 16-án meg is történt az év végi ellenőrzés egyesületünkénél, amely során támogatásról biztosított bennünket a sikeres együttműködés reményében. Örülök, hogy elfogadta meghívásunkat és így kötetlen keretek között egy kicsit jobban megismerhetjük egymás.

Az elmúlt évben a járőrszolgálat a megszokott módon történt, minden nap más-más két fő volt szolgálatban, melyről a beosztást mindig mindenki időben megkapta. Ezen a jól bevált módszeren nem kívánunk a jövőben sem változtatni, ha nagyobb rendezvény van településünkön akkor úgyis rendkívüli beosztás készül.

Anyagi helyzetünk rendezett, tartozásaink nincsenek. A tagsági díjakat a szövetségeknek befizettük. Eszközaink, felszereléseink és járműveink működéséhez a feltételek biztosítottak. Kapcsolatunk a tűzoltósággal és a rendőrséggel jó. A Polgármesteri Hivatallal az együttműködés korrekt, kiszámítható és mindig pontos elszámolással történik.

Tagságunk létszáma az év folyamán nem változott 42 fő, mindannyian biztosítottak. Továbbra is tagjai vagyunk a Megyei Polgárőr és a Megyei Tűzoltó szövetségnek.



Tagjaink közül 23-an rendelkeznek 40 órás tűzoltó alapkörű képzéssel, 1 fő középfokú, 1 fő felsőfokú tűzvédelmi képzéssel, 8 fő tűzoltó szivattyúkezelő és 8 fő motoros láncfűrész kezelő képzéssel.

Az eszközeinket a lehetőségeinkhez képest és a kiírt pályázatoknak köszönhetően folyamatosan bővítjük.

Beszámolóm végén engedjétek meg, hogy köszönetemet fejezzem ki mindazoknak, akik adójuk 1 százalékával támogatták egyesületünket, nagylelkű támogatóinknak az egész évi támogatást legyen az bármilyen formájú! Köszönöm a Megyei Szövetségeknek és a hivatásos állományoknak a pályázatokhoz nyújtott segítséget, köszönöm a hivatal dolgozóinak az egész évi támogatást, Stumpf Editnek az egyesület könyvelését, Dr. Stumpf Enikő jegyzőnek a pályázatok elkészítésében nyújtott segítségét. Polgármester úrnak szervező és koordináló munkáját.

Köszönet párjainknak azt, hogy támogatnak és segítenek minket. Végül, de nem utolsó sorban köszönöm nektek, egyesületünk tagságának az egész évi munkát, amit továbbra is ellenszolgáltatás nélkül a köz javára végzünk. Még egyszer köszönet mindenkinek és ahogy mondani szoktam: maradjunk meg így továbbra is együtt és legyünk Hercegkút legnagyobb és legerősebb civil szervezete.

Végezetül engedjétek meg, hogy a magam és az egyesület vezetése nevében kívánjak mindannyitoknak és szeretteiteknek, Békés Boldog Karácsonyi ünnepeket és eredményekben és sikerekben gazdag Boldog Új Évet!

Köszönöm, hogy meghallgattatok.”

Matisz Antal egyesületi elnök



KARÁCSONY 2014

Advent negyedik vasárnapján, a már hagyományosnak mondható közös kántáláson ismét sokan gyűltek össze a Sváb Tájház előtt. Forral bor, sütemények, sült gesztenye mellett, meghitt hangulatban telt karácsonyvárás.

Megemlékezés a Doni ütközet áldozatairól

Hercegkút közössége 2015. január 12-én a szentmisét követően emlékezett meg a doni ütközet áldozatairól:

„Tisztelt Emlékező Közösség!

A doni áttörésről, a doni tragédiáról, a doni ütközet áldozatairól, hőseiről emlékezünk meg ma itt, a 2. világháború áldozatainak emlékhelye előtt.

A doni tragédiáról, ami a totális vereség szinonimájaként él ma is sajnos a magyar köznyelvben. S talán, nem véletlenül. Hiszen több mint 140 ezer honfitársunk, köztük 21 hercegkúti hős katona adta oda a legdrágábbat, az életét a Hazáért. A Hazáért, 2 ezer kilométerre otthonaiktól, a – 40 fokos hidegben, a rettentő túlerővel szemben, a kilátástalanságban, embertelen körülmények között áldozták életüket, és most jeltelen sírokban fekszenek, mert teljesítették a parancsot. Azt a parancsot, amelyet a nagyhatalmak játékszereként kivezényelt 2. magyar hadsereg vezetői adtak ki, sok esetben hiányos ismeretek birtokában. Tisztelt Emlékező Közösség! A doni katasztrófa egy jelkép. Jelképe az értelmetlen szenvedésnek és pusztulásnak. Jelképe a felelőtlen politikai döntés szörnyű következményeinek. De ugyanakkor jelképe a hősiességnak, az önfeláldozásnak és a Hazaszeretetnek is. Ismernünk kell a történelmünket, hogy abból tanulhasunk. Annak a népnek, annak a közösségnek van jövője, amely megsirat, ha kell, megbocsát, de nem felejt soha. Hercegkút közössége akkor is megsiratta övéit, mikor azt nem tehette, csak szűk körben, csendben, vagy a templom falai között. Soha nem szabad elfelejtenünk, hogy a múltban mennyi bátor hazafi áldozta életét, – köztük a doni hősök is – azért, hogy nekünk elkényelmesedett utódoknak békésebb, szebb, jobb életünk legyen. Soha ne felejtjük: „Ténylegesen csak azok halnak meg, akikről elfeledkeznek!” Legyünk azon, hogy ez az emléknapi mindig megmaradjon figyelmeztető jelként, a béke jeleként. Emlékezzünk a jövő végett, a békés, boldog jövő miatt! Tisztelegjünk tehát a hősök előtt és kérjük az Urat, adjon hajlékot lelküknek odafönn! Köszönöm megtisztelő figyelmüket!”



Rák József polgármester ünnepi beszédét követően koszorút helyezett el a II. világháborús emlékmű előtt, majd Polyák József esperes, Joósz Antal kántor, a ministránsok, valamint a hívek közös imája zárta a tiszteletadást.

Magyarországi Németek Újévi Gálaműsora



2015. január 11-én a Budapest Kongresszusi Központban immár tizenkilencedik alkalommal került sor a Magyarországi Német Önkormányzatok Napjára, melyet minden évben január második hétvégéjén, az első ízben 1994 decemberében választott kisebbségi önkormányzatok megalakulásának évfordulóján ünnepelünk. Hercegkútat idén Stumpf Andrásné, Stumpf Imréné, Joósné Naár Erika és dr. Stumpf Enikő és párjaik képviselték a rendezvényen.

A rendezvény védnöke Áder János Magyarország köztársasági elnöke volt, aki beszédében kijelentette: *“Magyarország ezeréves történelme során számtalanszor bebizonyosodott, hogy a nemzetiségi kisebbségek tagjaiban olyan magyar hazafiakat tisztelhetünk, akik közös értékeinket, kultúránkat, nyelvünket, sokszínűségében is egységes nemzetünk erejét gyarapítják”. Az évszázadok óta a legnagyobb nemzetiségek közé tartozó németek alkotóerejének és szorgalmának eredménye fálvainkon, városainkon, de kiemelkedő szellemi és sporteredményeinkben is megmutatkozik – fűzte hozzá az államfő.”*

A gálaműsor keretében került átadásra a magyarországi németiség legmagasabb kitüntetése három a német nemzetiségért kiemelkedően sokat tett személyiségnek. Az idei év kitüntetettjei: - Dr. Knáb Erzsébet 1999-2014: az MNOÖ alelnöke volt, Prof. Dr. Gerhard Seewann, aki évtizedek óta kutatja a magyarországi németek történelmét valamint nemzetiségek együttélését Magyarországon, e témában számos tanulmány és kötet szerzője, 2012-ben jelent meg két kötetes monográfiája a magyarországi németek történetéről, amelynek középiskolai tankönyv változata is elkészült, Stangl Márta: a Magyar Televízió magyarországi német tévéműsorának, az „Unser Bildschirm”-nek műsorvezetője és szerkesztője. Az idei évbenben is átadásra került a Valeria Koch Díj átadására, melyet magyarországi német középiskolások kapnak meg kiemelkedő iskolai teljesítményük és nemzetiségi területen végzett munkájuk alapján. A gálaműsorban felléptek a kulturális fesztiválok elismerést szerzett együttesek: a Schaumarer Musikanten., a zebegényi iskola kórusa, a Villányi Gyermektáncsoport, a Véméi Ifjúsági Fúvószenekar, a Solymári Asszonykórus, a Leówey táncsoport (Pécs), valamint a Bauernhuber családi zenekar (Herend), az Ifjúsági Harmonikaegyüttes, Kovács Anna – Berta Blanka duó Emmert Józseffel, a Magyarországi Német Színház művészei, Leitner Balázs (Pusztavám), Pesti Hanna (Bóly), Fülöp Corinna (Tarján), Mirk Szilvia (Pilisvörösvár) diákok és Sax Norbert.

Nyugdíjas Klub hírei

Január 12-én – a korábban elhatározottak szerint – a hónap második hétfőjén találkoztunk a klubhelyiségben, hogy kiértékeljük az elmúlt évet, és megbeszéljük az idei év programtervét és feladatainkat. Az összejövetelünket – melyen 9 fő vett részt – megtisztelte Rák József polgármester úr is, aki megköszönte az előző évben, főleg az évvégi rendezvényeken végzett munkát és azt a hozzáállást, amit a nyugdíjasok részéről tapasztalt a közösség építésben a különféle rendezvények lebonyolítása során és minden olyan megmozduláson, ami előre viszi a falu sorát, öregbíti jó hírnevünket.

Ezután Naárné Marika klubvezető ismertette az előző évről készült összegzést, ami majd beépül a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület beszámolójába, ami az Önkormányzat képviselő-testületi ülésén kerül majd előterjesztésre.

Ezt követte egy javaslat sor az idei év programjai vonatkozásában, kivonatossan az alábbiak szerint:

- Községi rendezvényeken való aktív részvétel
- ◊Január 2-án az elhurcoltakról megemlékezés, emléktábla avatása és szentelése
- ◊Január 12-én megemlékezés a doni tragédiáról és a háború áldozatairól
- ◊Január 30-án Sváb-bál Sárospatakon az ÁVG-ben
- ◊Passió éneklése (Virágvasárnap és Nagypénteken)
- ◊Gombos-hegyi kálvárián keresztút (Nagypénteken és szeptember 14-én)
- ◊Pincefesztiválok közreműködés (Pünkösöd és augusztus hónapban)
- ◊Szüretvégi vigasságon részvétel és segítés (40 éves a Vegyeskórus !!!)
- ◊Karácsonyi közös kántálásra felkészülés és részvétel
- A Sváb Tájházbán nagytakarítás igény szerint, a színben lévő gazdálkodással kapcsolatos eszközök felújítása, karbantartása. A kamra helyiségben az aljzat sárral való tapasztása a régi szokásoknak megfelelően. Az új csűr épületének berendezése a használatba vételhez.
- Saját rendezvényeink vonatkozásába
- ◊Névnepok összevont megtartása szalonnasütéssel egybekötve évente két alkalommal, májusban és szeptemberben a két pincehegyen.
- ◊Farsang-farka megünneplése fánk sütéssel és közös mulatsággal
- ◊Az új kemence „beüzemelése”, melyre a többi civil szervezetet is meghívjuk
- ◊A Trautson Tanösvény végigjárása, séták a faluban és közvetlen környezetünkben
- Kapcsolatok más nyugdíjas szervezetekkel
- ◊A komlósikai régi kapcsolat felélesztése
- ◊Az olaszliszakai klub meghívására hozzájuk ellátogatni (felújított római katolikus templom, új görög katolikus templom, Kossuth-ház megtekintés)

- Kirándulások szervezése elsősorban a szomszédos vagy közeli településekre (Sárospatak: Nagykönyvtár, Ágyúöntő-műhely, Tengerszem, stb., Bodrogolasziban a kastélykert, Sározsadányban az új Néprajzi-kiállítás, Tokajban a Fesztiválföld, stb.)

- Zarándoklatok: a felújított Szentkúti- és Máriapócsi-kegyhely meglátogatása

- Kirándulások autóbusszal (Edelény, Szendrő, Szanticska, Hernádvecse, stb., Szlovákiában Krasznahorka vára és, vagy Betlén a kastély és parkja)

- A mindennapok során a klubhelyiségben a kötés, varrás, horgolás tapasztalatainak megbeszélése, vélemények kicserélése. Étel és süteményreceptek megbeszélése és a tapasztalatok kicserélése

- Előadások meghívott szakemberekkel

- Egészségügyi és életmóddal kapcsolatos témában
- Rendőrség részéről a közbiztonságról

- A vallási élet területén a már hagyományos zarándoklatok, imaórák folytatása

- Régi Hercegekútról szóló újságcikkek felkutatása a Hercegekúti Hírekben induló új sorozathoz.

- Pince Egyesület életében aktív részvétel, besegítés a pincesorok rendjének fenntartásában.

Fentiekhez újabb javaslatok is elhangzottak még: például menjünk el a sátorlajúhelyi Várhegyre, a szlovákiai Nagyszalánra, és nézzük meg Herlányban a gejzír kitörését és a dobsinai jégbarlangot is!

A jelenlevők egyetértettek az ötletekkel, polgármester úr is bőbeszédűnek és jónak tartotta az elhangzottakat, és elmondta, hogy az Önkormányzat minden támogatást megad a megvalósításhoz. Felhívta a figyelmet, hogy hamarosan indul egy jóga-tanfolyam a kultúrházban, szerinte a rendőrségi előadás pedig egy fogadott ünnep legyen a nagyobb részvétel reményében. Javasolta továbbá, hogy hívjuk meg egy előadásra.

Sárospatakról Kőrössi Annát, aki végigjárta a Caminot. Kérte, hogy közösen gondolkodva rendezzük be együtt az új csűr épületét.

Mindezekhez a kapcsolattartás az IKSZT vezetőjének feladata lesz.

A megbeszélés során felvetődött még, hogy legyen egy emlékműve a frontharcos katonáknak is, de ezt majd még meg kell beszélni.

Ennyi téma, ötlet és feladat meghallgatása, megvitatása és elfogadása után mindannyian meglelégedéssel álltunk fel, és biztos vagyunk abban, hogy ennek nagy részét meg is fogjuk tudni csinálni, mert összefogásban van az erőnk!

(rj)

Újságcikkek a régi Hercegekútról—1991.

A Fekete-erdőből jöttek

Nagy érdeklődéssel ülünk le kedd esténként a képernyő elé, hogy mi történik hétről hétre egy nyugatnémet klinika életében. Mindjárt az indító kép — bármennyiszer ismétlődik is — magával ragad. Ahogy feltűnik a Die Schwarzwald Klinik felíratú cím, utána szebbnél szebb tájakban gyönyörködhetünk. Hegyek, völgyek, üdezőld erdők, gyors folyású patakok: íme a mi Dunánk szülőföldje. Mert a hazánk területén már hatalmasra szélesedő Duna a Schwarzwaldban, azaz az 1300—1500 méter magas Fekete-erdőben ered.

Különösen érthető megilletődéssel nézik a természeti szépségekben gazdag Schwarzwaldot két szomszédos zempléni község: Hercegekút és Károlyfalva lakosai. Az idősebbek nem is mulasztják el — a képernyő felé mutatva — a fiatalok okulására felidézni: Nézzétek, onnan indultak el elődeink, és sok szenvedés, nélkülözés közben érkeztek ide, Tokaj-Hegyaljára!

Mindez 234 esztendővel ezelőtt, 1754-ben történt. A pataki várat ugyanis a Rákóczi-szabadságharc leverése után Trautsohn Leopold Donát aranygyapjas főudvarmester kapta az osztrák császártól. A herceg címere ezüst lópatkó volt, amelyet a jószágigazgató — hiszen a herceg állandóan Bécsben élt — tüstént rá is szegeztetett a nemrég még Rákóczi-várkastély falára. Leo-

pold Donát halála után fia, Trautsohn János Vilmos örökölte a várat és a hozzá tartozó uradalmakat. S mivel a lakosság a török elleni küzdelmek és a kuruc szabadságharc idején ugyancsak megfogyatkozott, az ifjú herceg svábokat telepített be Zemlénbe 1754-ben, és pedig a német—francia határ menti Schwarzwald vidékéről. Ők alapították a mai Hercegekút és Károlyfalva községeit. Az előbbinek a telepítő családról Trautsohnsdorf, az utóbbinak János Vilmos fiáról, Károlyról Karlsdorf lett a német neve.

Az idei telepített ősök végig a Duna mentén jöttek szekereken az Ulm—Ingolstadt—Regensburg—Passau—Linz—Bécs útvonalon. Igen sokat szenvedtek, míg Zemlénbe értek, úgyhogy útközben többen visszatértek az elhagyott otthonukba, a Fekete-erdő vidékére. Végül Hercegekútra 30, Károlyfalvára 16 család telepedett. Nem kisebb szenvedés várt rájuk új lakóhelyükön sem. Hiszen itt erdős, bozotos területet jelölt ki számukra Trautsohn herceg. Nekik kellett a fákat, bokrokat kiirtani, a sziklás területet el egyengetni, hogy tudjanak maguknak kunyhót építeni, és egyetlenegy közös kementét eszkábálni. Abban süttöttek mindennapi szegényes kenyerüket, amelyhez egy évig az uradalomtól kaptak lisztet. Annyi nehézséggel, nélkülözéssel kellett megküzdeniük, s olyan rettenetes

volt a helyzetük, hogy egyesek Zemlénből is visszazöködöttek előbbi hazájukba.

A letelepedést követő első években irtással mindössze 80 holdnyi szántóföldet tudtak elhódítani az erdőségből, de fél évszázad múlva Hercegekút határa már 543, Károlyfalváé 252 hold volt. Harminc évvel később, 1784-ben Trautsohnsdorf katolikus hívei kiváltak a pataki plébánia kötelékéből, önálló egyházközséget alapítottak, s kőtemplomot építettek maguknak az addigi fatemplom helyén.

Trautsohnsdorf és Karlsdorf 1876 után, amikor a Rákóczi-vár és a hozzá tartozó uradalom a Windischgrätz család tulajdona lett, már nem tartozott a pataki uradalomhoz, hanem szépen fejlődő önálló községek lettek. Később a nevüket is „megmagyarosították” Hercegekútra, illetve Károlyfalvára.

A két község lakosait — akárcsak régen — napjainkban is szorgalmas, dolgozó, takarékos embereknek ismerik egész Hegyalján és a Bodrogközben. Olyanoknak, amilyenek a nagyon küzdelmes, nehéz életű elődeik voltak. Emléküket szeretettel ápolják az utódok, a mai hatodik nemzedék tagjai. Az idősebbek a tiszteletre sohasem mulasztják el felhívni a fiatalok figyelmét, amiképpen erre a Schwarzwald klinika című tévéfilm is kedves alkalmul szolgál.

Hegyi József

Hercegekútról szóló régi újságcikkek felkutatását és a Hercegekúti Hírekben történő publikálását javasolta Nyugdíjas Klub az újság szerkesztőségének. Ehhez a rovathoz indulásként bőséges anyagot bocsátott rendelkezésre Rák József, településünk korábbi polgármestere, mely cikkek többsége 1980-2000. között jelent meg valamely napilapban. A rovatban várjuk a további érdekes írásokat, akár papír alapon postai úton : 3958 Hercegekút, Petőfi u 110. vagy elektronikusan szkennelve: hercegekut@pr.hu.

(drse)

Görömbölyön járt a Klang Singkapelle énekkar

Ötödik alkalommal rendezték meg Görömbölyön a Forralt bor és tepertőnapot 2015. január 17-én, szombaton, melyre énekkarunk is meghívást kapott. A Művelődési Ház előtti téren színpadi programokkal, gasztronómiai különlegességekkel, forraltbor-versennyel és természetesen tepertővel várták az érdeklődőket a szervezők.

A Görömbölyi Borbarátok Egyesülete rendezvényének célja a hagyományok felelevenítése mellett a gasztronómiai különlegességek és kulturális programok megismertetése, népszerűsítése. Az Egyesület azzal a céllal jött létre, hogy a helyi pincésort újra előtérbe helyezze, felelevenítse a hagyományokat.

A rendezvényre nagyon sok vendég ellátogatott. A színes programok mellett ízletes tepertőt, tepertőkrémes kenyeret, disznótoros ételeket valamint finom és különleges forralt borokat kóstolhattak a látogatók. Árusok kínálták portékájukat és a gyerekek számára játszótér is üzemelt a Művelődési Házban.



A



rendezvényre nagyon sok vendég ellátogatott. A színes programok mellett ízletes tepertőt, tepertőkrémes kenyeret, disznótoros ételeket valamint finom és különleges forralt borokat kóstolhattak a látogatók. Árusok kínálták portékájukat és a gyerekek számára játszótér is üzemelt a Művelődési Házban.

Énekkarunk alkalomhoz illő műsorszámmal, természetesen borsalakkal készült a rendezvényre, mely nagy sikert aratott a közönség körében. Fellépésünk után a vendéglátók megvendégeltek bennünket, majd mi is elvegyültünk a forgatagban és a délután fennmaradó részében átadtuk magunkat a szórakozásnak. A hangulatos délutáni és esti programok után élményekkel telve köszöntünk el vendéglátónktól.

Nagyon jól éreztük magunkat és jól szórakoztunk ezen a napon, amely szintén jó lehetőséget teremtett arra, hogy baráti társaságunk együtt legyen és együtt szórakozzon.

Matisz né Boós Edina

Hercegekúti Világörökségi

Pincesorokért Egyesület közgyűlése

A Hercegekúti Világörökségi Pincesorokért Egyesület tag-sága 2015. január 14-én megtartott közgyűlésén megtárgyalta új, egységes szerkezetbe foglalt Alapszabályát, döntött a közhasznú jogállás nyilvántartásba vétel iránti kérelemről az egyesületi jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvénynek megfelelően. Ezt követően a korábbi tisztségviselők megbízatásának lejártja miatt új elnök, elnökség és felügyelő bizottság megválasztására is sor került. A közgyűlés titkos szavazással az alábbi tisztségviselőket választotta meg határozott időre, 3 éves időtartamra, 2015. január 15. napjától 2018. január 14. napjáig:

Elnök: Espák Bálint

Elnökség: Bányai János, ifj. Naár Ferenc, Hutka Zsolt
ifj. Götz István, Kiss Csaba, Rák József

Felügyelő Bizottság: Matisz Antal, Matisz Gyula,
Stumpf Bálint (Hercegekút)

IV. Bodroközi Magyar Bál Kisgéresben



Magyar barátaink a határon túl fergeteges Magyar Bállal ünneplik a farsangot.

(további fotók a www.kisgeres.eu honlapon)

Suli-☀tár

Január 21-én délután a Művelődési Házban iskolánk 4. alkalommal hirdetett versmondó versenyt, amelynek aktualitását a Magyar Kultúra napja adta.

Január 22. 1989 óta a magyar kultúráé. Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon fejezte be - "a magyar nép zivataros századaiból" vett példákra épített költeményét - a Himnuszt.

Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, nemzeti tudatunk erősítésének, felmussuk és továbbadjuk a múltunkat idéző értékeinket.



Versmondó versenyünk megszervezéséhez idén is az önkormányzat nyújtott támogatást. Felhívásunkra a gyerekek több iskolából érkeztek: Tolcsváról, Györgytarlóról, Makkoshotykáról, Bodrogolasziból és Hercegkútról. A verseny II kategóriában zajlott, I kategória 1-2 osztály, II: kategória 3-4 osztály.



A zsűri tagokat alkották: Stumpf Enikő, Rák József, Kákóczky Lászlóné, Joósz Antal, a sárospataki Művelődési Ház képviseletében Trembeczki Lászlóné és Noszályné Bodnár Ágnes.

A nagyon szépen felkészült, ügyesen szereplő versmondók közül a következő gyerekek érték el helyezést:

I. kategóriában 1. helyezést Mogyorósi Panna Kincső, 2. helyezést Braun Lili, 3. helyezést Gál Emília, külön díjat Boós Virág nyert.

II. kategóriában 1. helyezést Hünlich Hédi, 2. helyezést Bánfalvi Blanka, 3. helyezést Frei Anna, külön díjat Borsós Máté nyert.

Gratulálunk a versenyen résztvevő gyerekeknek és a felkészítő pedagógusoknak!

tanítók

A HÁZIORVOS RENDELÉSI IDEJE

DR. KÖTELES LÁSZLÓ HÁZIORVOS 06-20/5536104

RENDELÉSI IDŐ Hercegkút

HÉTFŐ 12.00 - 13.30

KEDD 13.30 - 15.00

SZERDA 8.00 - 9.30

CSÜTÖRTÖK 11.00 - 13.00

PÉNTEK 10.00 - 12.00

KÖZPONTI ÜGYELET: du.16 órától reggel 8.00 óráig, hétvégén

Sárospatak Rendelőintézet Ügyeleti szolgálata: 311-456

Makkoshotyka

13.30 - 15.30

12.00 - 13.30

9.30 - 11.30

13.00 - 15.00

12.00 - 13.30

Farsangi Sváb Bál - 2015. január 30.



Hercegekút Német Nemzetiségi Önkormányzata és Hercegekút Község Önkormányzata a civil szervezetekkel közösen rendezte meg ismét a Farsangi Sváb Bált 2014. január 30-án. A bál program 19.00 órakor a magyar és a magyarországi németek himnuszával vette kezdetét, majd Stumpf Andrásné, a Hercegekúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és Rák József Hercegekút polgármester köszöntötte a megjelenteket: „Tisztelt Ünneplő Község! Hercegekút Község Önkormányzata és civil szervezetei nevében köszöntöm Önöket, köszöntöm magunkat. Külön tisztelettel köszöntöm Aros János urat, Sárospatak város polgármesterét, Kovács József urat, Bodrogolaszi Község polgármesterét, Furik Csaba urat, Kisgéres polgármesterét, a lengyelországi Rymanow város küldöttségét, élükön Jan Materniak alpolgármester urat. Azt hiszem, most már biztosan állíthatjuk, hogy jó döntést hoztunk akkor, amikor tavaly úgy döntöttünk, hogy a farsangi sváb bált, amelyet valamilyen formában, de mindig megtartottunk a korábbi években, behozzuk Sárospatakra, hiszen most is megtelt az aula. Hiszen farsang van, a tavaszvárás, korábban a párválasztás, az esküvők időszaka. Ilyenkor mindig, minden közösségben rendeztek népünnepélyeket, bálakat, mulatságokat. Így volt ez elődeink korában is, hiszen jól ismerjük szokásaikat, tehát semmi meglepő nincs abban, hogy ezt mi is folytatjuk. Az ilyen és ehhez hasonló rendezvények alkalmasak arra, hogy kulturális csoportjaink megmutathassák magukat, önfeledten szórakozzanak barátaikkal, vendégeikkel, kilépve néhány órára a hétköznapi taposómalmából. Nekünk, akik ma itt közel 200-an jelen vagyunk minden feltétel adott ahhoz, hogy jól érezzük magunkat. Kiváló társaság, hiszen összeköt bennünket vagy a közös múltunk, - amit mindig büszkén kell vállalnunk, - vagy a mindennapok munkakapcsolata, barátsága.

Bálozásra alkalmas helyszín itt a sárospataki ÁVG-ben. A várhatóan kiváló ételek, amit a konyhánk készített el, mint minden alkalommal, amikor csak közösségi rendezvényünk van. S nem utolsósorban a zenekar, akik már régi ismerősként, barátokként jönnek zenélni nekünk és szórakoztatni a közönséget. Azt a közönséget, amelynek már csak egy nagyon fontos feladata van, hogy jól érezze magát. Ezzel nem gondolnám, hogy bármi probléma lenne itt ma este. Tavaly itt a sváb bálon jelentettem be, hogy meg tudjuk szerezni Önkormányzatunk számára a volt szövetkezeti pincét, ami azóta realizálódott is.

Hogy ezen a jó szokásomon ne változtassak, most is van bejelenteni valóm, mégpedig az, hogy az a szobor, amelyet január 2-án a „málenkij robot” emléktábla avatásán még feltételelesen emlegettem, egész biztosan el fog készülni tavaszra. Ily módon, azaz emlékhely, amelynek felállításával adósok vagyunk elődeink számára, egész biztosan egészzé fog válni.

Köszönöm mindenkinek, akik a ma este megrendezésében valamilyen formában segítette munkánkat. A kulturális csoportjainknak, vezetőiknek, a színvonalas és lelkes műsorokat. Támogatóinknak, akik akár a belépők megvásárlásával vagy egyéb módon hozzájárultak a ma estéhez. Azoknak, akik időt áldoztak arra, hogy az előkészületek és a végrehajtás gördülékeny és zökkenőmentes legyen. Kívánom mindenkinek, hogy érezze jól magát ma este. Szórakozzunk önfeledten, a hétköznapi bajait elfeledve egy kis időre. Vendégeinktől pedig azt kérem, vigyék el jó hírünket. Isten hozott mindenkit!





Stumpf Andrásné elnök köszöntőjében a farsangi báloknak a német nemzetiségek életében betöltött kiemelkedő szerepétől beszélt, majd köszöntötte a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok részéről - Rakamaz, Sárospatak, Szerencs, Károlyfalva - megjelent vendégeket. A kulturális blokk előtt Rymanow alpolgármestere is üdvözlötte az egybegyűlteket és ajándékokkal köszöntötte meg a meghívást.

Ezután a Freundschaft Vegyeskórus Egyesületet műsorával vette kezdetét a kulturális program, melyet további két kórus, a Klang Singkapelle énekkar, végül a Sárospataki Német Nemzetiségi Önkormányzat kórusa fellépése követett. A vacsorát a hercegkúti konyha dolgozói készítették el, deszertként az asztalokra finom házi sütemények is kerültek, amit a Heimat Néptánc Egyesület táncosai szolgálták fel. Az ő fellépésükre mintegy nyitótáncként az étkezést követően került sor. Az est hangulatát most ismét megalapozták a Schütz Kapelle zenekar által kísért táncaikkal, melynek zárásaként a meghívott vendégek soraiból kértek fel partnert és ezzel tulajdonképpen kezdetét is vette a báli mulatság.

Éjfél tájban a tombolasorsolás izgalmas percei adtak lehetőséget egy kis pihenésre zenészeknek és bálozóknak egyaránt. A főnyeremény - egy két éjszakás wellness hétvége Hajduszoboszlón - ezúttal rakamazi vendégeink örömét fokozta.

Magyarország egyik legnépszerűbb sramlizenekarának tagjai fergeteges hangulatot teremtettek, a nézőközönséget is bevonva szinte szünet nélkül adták elő repertoárjukat, éjfél után játékokat szerveztek a táncolóknak, és ahogy azt már megszoktuk a zenészek időnként megjelentek a táncparketten (vagy éppen széken és az asztalokon). Vidámságuknak, profizmusuknak köszönhetően hajnali fél négyig tartott a mulatság.

A szervezők bízunk abban, hogy a fiatalok és kevésbé fiatalok számára egyaránt feledhetetlen élményt nyújtott a Farsangi Sváb Bál és ezúton is köszönik mindenkinek a munkáját, akik együtt dolgoztak a sikeres előkészítésében és lebonyolításában!

(drse)



Hercegekútért Közalapítvány

A Hercegekútért Közalapítványt a B-A-Z Megyei Bíróság 8. Pk.1560/1999/2. számon vette nyilvántartásba 1999-ben.

Adószám: 18431393-1-05 Számlaszám: 11994105-05402098

Borsósné Fischinger Henrietta kuratóriumi elnök, tagjai: Rák Józsefné, dr..Stumpf Enikő kuratórium titkára

Hercegekút Gyermekéiért Alapítvány

A Hercegekút Gyermekéiért Alapítvány 1998. december 28-án alapított. Alapítói: Matisz Gyuláné óvodavezető és Benda Judit akkori iskolaigazgató. A kuratóriumi tagjai: Hoffmann Jánosné elnök, Jaskóné Götz Julianna, Joósné Naár Erika, Götzné Frikker Mária.

Bankszámla száma: ERSTE Bank Rt Sárospatak 11994105-06102193-100000001

Heimat Néptánc Egyesület

Az Egyesületet a B-A-Z Megyei Bíróság Pk. 63.375/2002/4. számon vette nyilvántartásba 2002. október 15-én. Az Egyesület elnöke: Stumpf András, Hercegekút Petőfi u. 216/B.

Bankszámla száma: 11994105-06379984-10000001 ERSTE Bank Rt, Sárospatak

Adószáma: 18441471-1-05

Freundschaft Nemzetiségi Vegyeskórus Egyesület

Az Egyesületet a B-A-Z Megyei Bíróság Pk. 63.374/2002/4. számon vette nyilvántartásba 2002. október 18-án.

Az Egyesület elnöke: Nádasi Bálintné Hercegekút Petőfi u. 138.

Bankszámla száma: 11994105-06361262-10000001 ERSTE Bank Rt, Sárospatak

Adószáma: 18441495-1-05

Hercegekúti Tornaklub

Az Egyesületet a B-A-Z Megyei Bíróság Pk.62.515/1998/11. számon vette nyilvántartásba 1998-ban. A Hercegekúti Tornaklub egyesületi formában működő civil szervezet..Az Egyesület elnöke: Kiss Attila Hercegekút Petőfi 20.

Bankszámla száma: 11994105-06292854-10000001 ERSTE Bank Rt, Sárospatak

Adószáma: 19915768-1-05

Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület

Az Egyesületet a B-A-Z Megyei Bíróság Pk.60.310/2006/4. számon vette nyilvántartásba 2006. december 11-én.

Az Egyesület elnöke: Matisz Antal Hercegekút Kossuth u 6.

Bankszámla száma: 11600006-00000000-22861085 ERSTE Bank Rt, Sárospatak

Adószáma: 19331076-1-05

A Zenemlé, Zenével a Zempléni Kultúráért Egyesület

Az Egyesület elnöke: Markovics Ádám 3958 Hercegekút, Petőfi u 187.

Bankszámlaszám: Erste Bank 11600006-00000000-38888649 **Adószám: 19337216-1-05**

Hercegekúti Világörökségi Pincesorokért Egyesület

Az Egyesületet a B-A-Z Megyei Bíróság 11.Pk.60.048/2011/4. számon vette nyilvántartásba 2011. márciusában.

Az Egyesület elnöke: Espák Bálint

Bankszámlaszáma: K&H Bank 10400315-50526586-56651000 **Adószám: 18209510-1-05**

Kérjük támogassák személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlásával Hercegekút civil szervezeteit!



FARSANGI SVÁB BÁL –2015.01.30

Hercegekúti Hírek

Hercegekút község információs lapja

Kiadja: Hercegekútért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegekút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám: ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda